



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 107/EB/2024

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

Địa chỉ: Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, Phường 01, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39958368

Fax: 028.39958423

Mã số doanh nghiệp: 0105696842

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: NƯỚC ÉP NHO - CASINO

2. Thành phần: Nước ép nho 100%.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 1 năm kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Thê tích thực: 1 L hoặc thể tích khác theo nhu cầu khách hàng.
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được bao gói trực tiếp trong bao bì màng ghép phức hợp, có nắp nhựa.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (sản phẩm nhập khẩu): SAINT DENIS DE L'HÔTEL - 10, Route De L'aérodrome, 45550 Saint Denis De l'Hôtel, France (Pháp).

III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm (Theo 43/2017/NĐ-CP Nghị định về Nhãn hàng hóa và 111/2021/NĐ-CP Nghị định về Sửa đổi, bổ sung một số điều nghị định số 43/2017/NĐ-CP nhãn hàng hóa).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

1. **Chỉ tiêu kim loại nặng:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/l	0,05

2. **Chỉ tiêu vi sinh vật:** theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/ml	10 ²
2	Coliforms	CFU/ml	10
3	E. coli	CFU/ml	Không được có
4	Streptococci faecal	CFU/ml	Không được có
5	Pseudomonas aeruginosa	CFU/ml	Không được có
6	Staphylococcus aureus	CFU/ml	Không được có
7	Clostridium perfringens	CFU/ml	Không được có
8	Tổng số nấm men – nấm mốc	CFU/ml	10

3. Chỉ tiêu dư lượng thuốc bảo vệ thực vật: theo QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Giới hạn tối đa
1	Propargit	mg/kg	1

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 09 năm 2024

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



LÊ THỊ MINH TRANG

Giám Đốc Chất lượng

MẪU NHÃN DỰ KIẾN

NƯỚC ÉP NHO - CASINO

Thành phần: Nước ép nho 100%.

Thể tích thực: 1 L

Dùng trực tiếp. Lắc đều trước khi mở. Ngon hơn khi uống lạnh. Sự xuất hiện của tinh thể tartar là hiện tượng tự nhiên do bảo quản lạnh gây ra.

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh nhiệt độ cao. Sau khi mở nắp, bảo quản trong tủ lạnh và sử dụng trong vòng 5 ngày.

Ngày sản xuất:

Hạn sử dụng:


Sản xuất bởi: SAINT DENIS DE L'HÔTEL - 10, Route De L'aérodrome, 45550 Saint Denis De l'Hôtel, France (Pháp).

Nhập khẩu và phân phối bởi: CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB, Số 163, Đường Phan Đăng Lưu, P. 01, Q. Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Cảnh báo: Không sử dụng sản phẩm nếu có dấu hiệu hư hỏng hoặc hết hạn sử dụng.

Số TCB: 107/EB/2024



<p>JUS DE RAISIN</p> <p>INGRÉDIENT</p> <p>Jus de raisin.</p> <p>PRÉPARATION</p> <p>Agiter avant d'ouvrir. Servir frais. L'apparition de cristaux de tartre est un phénomène naturel provoqué par la conservation au froid.</p>	<p>NƯỚC ÉP NHO</p> <p>THÀNH PHẦN</p> <p>Nước ép nho</p> <p>CHUẨN BỊ</p> <p>Lắc trước khi mở. Dùng lạnh. Sự xuất hiện của tinh thể tartar là hiện tượng tự nhiên do bảo quản lạnh gây ra.</p>																																																																								
<p>CONSERVATION</p> <p>Avant ouverture, à conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur. Après ouverture, à conserver au réfrigérateur et à consommer dans les 5 jours. A consommer de préférence avant le / N° de lot : voir sur le haut de la brique.</p>	<p>BẢO QUẢN</p> <p>Trước khi mở: bảo quản ở nơi sạch sẽ, khô ráo và tránh nhiệt độ cao. Sau khi mở: bảo quản trong tủ lạnh và sử dụng trong vòng 5 ngày. Hạn sử dụng/ Số lô: xem mặt trên của hộp giấy</p>																																																																								
<p>VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>POUR 1 PORTION DE 150 ml</th> <th>% AQR</th> <th>POUR 100 ml</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Energie</td> <td>391 kJ 92 kcal</td> <td>5%</td> <td>255 kJ 60 kcal</td> </tr> <tr> <td>Matières grasses</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>dont acides gras saturés</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Glucides</td> <td>23 g</td> <td>9%</td> <td>15 g</td> </tr> <tr> <td>dont sucres</td> <td>23 g</td> <td>26%</td> <td>15 g</td> </tr> <tr> <td>Fibres Alimentaires</td> <td>0 g</td> <td>-</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Protéines</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Sel</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> </tbody> </table> <p>AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ./ 2000 kcal). Cette brique contient environ 6 portions de 150ml.</p>		POUR 1 PORTION DE 150 ml	% AQR	POUR 100 ml	Energie	391 kJ 92 kcal	5%	255 kJ 60 kcal	Matières grasses	0 g	0%	0 g	dont acides gras saturés	0 g	0%	0 g	Glucides	23 g	9%	15 g	dont sucres	23 g	26%	15 g	Fibres Alimentaires	0 g	-	0 g	Protéines	0 g	0%	0 g	Sel	0 g	0%	0 g	<p>GIÁ TRỊ DINH DƯỠNG TRUNG BÌNH</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Mỗi 1 phần 150 ml</th> <th>%AQR</th> <th>Mỗi 100 ml</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Năng lượng</td> <td>391 kJ 92 kcal</td> <td>5%</td> <td>255 kJ 60 kcal</td> </tr> <tr> <td>Chất béo</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>trong đó acid béo bão hòa</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Carbohydrat</td> <td>23 g</td> <td>9%</td> <td>15 g</td> </tr> <tr> <td>trong đó đường</td> <td>23 g</td> <td>26%</td> <td>15 g</td> </tr> <tr> <td>Chất xơ</td> <td>0 g</td> <td>-</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Protein</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> <tr> <td>Muối</td> <td>0 g</td> <td>0%</td> <td>0 g</td> </tr> </tbody> </table> <p>AQR = Lượng tham chiếu hàng ngày cho 1 người trưởng thành (8400 kJ/ 2000 kcal). Mỗi hộp chứa khoảng 6 phần 150 mL</p>		Mỗi 1 phần 150 ml	%AQR	Mỗi 100 ml	Năng lượng	391 kJ 92 kcal	5%	255 kJ 60 kcal	Chất béo	0 g	0%	0 g	trong đó acid béo bão hòa	0 g	0%	0 g	Carbohydrat	23 g	9%	15 g	trong đó đường	23 g	26%	15 g	Chất xơ	0 g	-	0 g	Protein	0 g	0%	0 g	Muối	0 g	0%	0 g
	POUR 1 PORTION DE 150 ml	% AQR	POUR 100 ml																																																																						
Energie	391 kJ 92 kcal	5%	255 kJ 60 kcal																																																																						
Matières grasses	0 g	0%	0 g																																																																						
dont acides gras saturés	0 g	0%	0 g																																																																						
Glucides	23 g	9%	15 g																																																																						
dont sucres	23 g	26%	15 g																																																																						
Fibres Alimentaires	0 g	-	0 g																																																																						
Protéines	0 g	0%	0 g																																																																						
Sel	0 g	0%	0 g																																																																						
	Mỗi 1 phần 150 ml	%AQR	Mỗi 100 ml																																																																						
Năng lượng	391 kJ 92 kcal	5%	255 kJ 60 kcal																																																																						
Chất béo	0 g	0%	0 g																																																																						
trong đó acid béo bão hòa	0 g	0%	0 g																																																																						
Carbohydrat	23 g	9%	15 g																																																																						
trong đó đường	23 g	26%	15 g																																																																						
Chất xơ	0 g	-	0 g																																																																						
Protein	0 g	0%	0 g																																																																						
Muối	0 g	0%	0 g																																																																						
<p>SERVICE CONSOMMATEURS Satisfait ou remboursé 2 fois</p> <p>0 800 13 30 16 Service & appel gratuits</p> <p>Recherchez nous sur www.produits-casino.fr Distribué par Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1.</p> <p>Volume net 1L</p>	<p>DỊCH VỤ KHÁCH HÀNG Hài lòng hoặc hoàn tiền gấp 2 0 800 13 30 16 Dịch vụ & cuộc gọi miễn phí Tìm kiếm thông tin tại www.produits-casino.fr Phân phối bởi Casino 1, Cours Antoine Guichard 42008 Saint-Etienne Cedex 1.</p> <p>THỂ TÍCH THỰC 1L</p>																																																																								
 <p>3 222471 081006</p>	<p>EMB 67434B ID=B4</p> <p>[Mã vạch] 3 222471 081006</p>																																																																								

Ngày 08 tháng 08 năm 2024

CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB

LÊ THỊ MINH TRANG


Giám Đốc Chất Lượng

(đã ký và đóng dấu)

Minh Trang

Casino
 PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**100%
 PUR JUS**
Raisin



**CASINO 70%
 AGIT MINIMUM**
 DE MATIÈRES
 BIEN ÉVALUÉES

NUTRI-SCORE
A B C D E

1L JUS DE RAISIN

Suggestion de présentation

*Biosourcé : Produit ou matériau fabriqué partiellement ou entièrement à partir de matières premières naturelles renouvelables, comme les végétaux.

CASINO AGIT
 Casino agit pour réduire l'utilisation de matières non renouvelables, en choisissant une brique contenant 70% au minimum de matériaux biosourcés :

- du carton issu de ressources renouvelables certifiées FSC®. Ce label garantit une gestion plus responsable des forêts de la planète. Plus d'informations sur www.fr.fsc.org
- et du plastique provenant d'une filière soutenant le développement de bioplastiques issus de matières végétales.

Retrouvez toutes nos actions d'éco-conception des emballages sur www.produits-casino.fr

GRAPE JUICE

INGREDIENT
 Grape juice.

STORAGE
 Before opening: store in a clean, dry place, away from heat. After opening, keep refrigerated and use within 5 days.
 Best before/ Batch no: see top of carton.

Net volume 1L

FR

BRIQUE & BOUCHON

BAC DE TRI

Laisser le bouchon sur la brique

FSC
www.fsc.org
 MIXTE
 Carton | Pour une gestion forestière responsable
 FSC® C081801



3 222471 081006

ON
 IURN
 HUI
 P. Y

M.S.D.N: 01056
 CÔNG TY
 TNHH
 DỊCH VỤ
 EB
 Q. PHÚ NHUẬN - T. CH. NH.

Ngày 08 tháng 08 năm 2024

**CÔNG TY
 TNHH
 DỊCH VỤ
 EB**

LÊ THỊ MINH TRANG
 Giám Đốc Chất Lượng

A consommer de préférence avant le / N° de lot :

94001-20041703-000-01
83001-20041703-000-01
22001-20041703-000-01

64021-20041703-005-01

Pure-Pak®
Sense

68105560-0

Casino

PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**100%
PUR JUS**
Raisin

Suggestion de présentation



1L JUS DE RAISIN

JUS DE RAISIN

INGRÉDIENT

Jus de raisin.

PRÉPARATION

Agiter avant d'ouvrir. Servir frais.
L'apparition de cristaux de tartre est un phénomène naturel provoqué par la conservation au froid.

CONSERVATION

Avant ouverture, à conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur.

Après ouverture, à conserver au réfrigérateur et à consommer dans les 5 jours.

A consommer de préférence avant le / N° de lot : voir sur le haut de la brique.

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

	POUR 1 PORTION DE 150 ml	% AQR	POUR 100 ml
Energie	391 kJ 92 kcal	5%	255 kJ 60 kcal
Matières grasses	0 g	0%	0 g
dont acides gras saturés	0 g	0%	0 g
Glucides	23 g	9%	15 g
dont sucres	23 g	26%	15 g
Fibres Alimentaires	0 g	-	0 g
Protéines	0 g	0%	0 g
Sel	0 g	0%	0 g

AQR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal).
Cette brique contient environ 6 portions de 150ml.

SERVICE CONSOMMATEURS

Satisfait ou remboursé 2 fois

0 800 13 30 16

Service & appel
gratuits

Informations sur www.produits-casino.fr

Distribué par Casino
1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne Cedex 1.

Volume net


1L

EMB 67434B ID=84



3



<p>GRAPE JUICE</p> <p>INGREDIENT</p> <p>Grape juice.</p> <p>STORAGE</p> <p>Before opening: store in a clean, dry place, away from heat. After opening, keep refrigerated and use within 5 days. Best before/ Batch no: see top of carton.</p> <p>Net volume 1L</p>	<p>NƯỚC ÉP NHO</p> <p>THÀNH PHẦN</p> <p>Nước ép nho</p> <p>BẢO QUẢN</p> <p>Trước khi mở: bảo quản ở nơi sạch sẽ, khô ráo và tránh nhiệt độ cao. Sau khi mở: bảo quản trong tủ lạnh và sử dụng trong vòng 5 ngày.</p> <p>Hạn sử dụng/ Số lô: xem mặt trên của hộp giấy</p> <p>THỂ TÍCH THỰC 1L</p>
<p>Pure-Pak® Sense 68105560-0</p>	<p>Pure-Pak® Sense 68105560-0</p>
 <p>3 222471 081006</p>	<p>EMB 67434B ID=B4</p> <p>[Mã vạch] 3 222471 081006</p>

Ngày 08 tháng 08 năm 2024
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB
LÊ THỊ MINH TRANG
Giám Đốc Chất Lượng
(đã ký và đóng dấu)



Signature

Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Người dịch


Đặng Thị Hiền Mai

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN

Hôm nay, ngày 04 tháng 09 năm 2024 (Ngày mùng bốn , tháng chín, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Tôi, *Vũ Thị Phương* - Công chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

CHỨNG NHẬN

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Anh sang tiếng Việt .
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai;
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu một (1) bản tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.

Số công chứng: 19253 Quyền số: 01 /2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHỨNG VIÊN



Vũ Thị Phương

Casino
 PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

100% PUR JUS Raisin



CASINO 70% AGIT MINIMUM DE MATÉRIEL BIOMATÉRIEL

NUTRI-SCORE
 A B C D E

1L JUÛ DE RAISIN

Suggestion de présentation

Biosource : Produit ou matériau fabriqué partiellement ou entièrement à partir de matières premières naturelles renouvelables, comme les végétaux.

CASINO AGIT
 Casino agit pour réduire l'utilisation de matières non renouvelables, en choisissant une brique contenant 70% au minimum de matériaux biosourcés :

- du carton issu de ressources renouvelables certifiées FSC®. Ce label garantit une gestion plus responsable des forêts de la planète. Plus d'informations sur www.fr.fsc.org
- et du plastique provenant d'une filière soutenant le développement de bioplastiques issus de matières végétales.

Retrouvez toutes nos actions d'éco-conception des emballages sur www.produits-casino.fr

GRAPE JUICE

INGREDIENT
 Grape Juice.

STORAGE
 Before opening: store in a clean, dry place, away from heat. After opening, keep refrigerated and use within 5 days.
 Best before/ Batch no: see top of carton.

Net volume 1L

FR
 BRIQUE & BOUCHON

Laisser le bouchon sur la brique

FSC
 www.fsc.org
 MIXTE
 Carton | Pour une gestion forestière responsable
 FSC® C081801

3 222471 081006

ĐƠN
 LƯU
 HỮU
 T.P.V

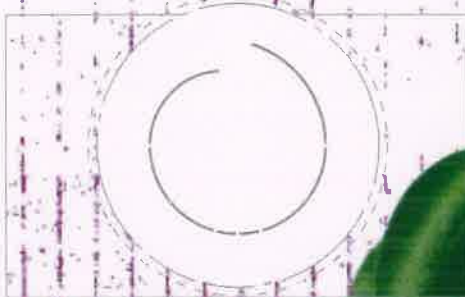
M.S.D.N: 01056968
 CÔNG
 TNHH
 DỊCH VỤ
 EB
 PHỤ NHUẬN - T.P

M.S.D.N: 0105696842-C.T.N.V
 CÔNG TY
 TNHH
 DỊCH VỤ
 EB
 PHỤ NHUẬN - T.P. BÌNH MINH

Ngày 08 tháng 08 năm 2024

LÊ THỊ MINH TRANG
 Giám Đốc Chất Lượng

A consommer de préférence avant la / N° de lot :



04021-20041703-000-01

94001-20041703-000-01
93001-20041703-000-01
92001-20041703-000-01

Pure-Pak®
Sense

68105560-0

Casino

PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1901

**100%
PUR JUS**
Raisin

Suggestion de présentation



1L JUS DE RAISIN

JUS DE RAISIN

INGRÉDIENT

Jus de raisin.

PRÉPARATION

Agiter avant d'ouvrir. Servir frais.
L'apparition de cristaux de tartre est un phénomène naturel provoqué par la conservation au froid.

CONSERVATION

Avant ouverture, à conserver dans un endroit propre et sec, à l'abri de la chaleur.
Après ouverture, à conserver au réfrigérateur et à consommer dans les 5 jours.
A consommer de préférence avant la / N° de lot : voir sur le haut de la brique.

VALEURS NUTRITIONNELLES MOYENNES

	POUR 1 PORTION DE 150 ml	% AGR	POUR 100 ml
Energie	391 kJ 92 kcal	5%	255 kJ 60 kcal
Matières grasses	0 g	0%	0 g
dont acides gras saturés	0 g	0%	0 g
Glucides	23 g	9%	15 g
dont sucres	23 g	26%	15 g
Fibres Alimentaires	0 g	-	0 g
Protéines	0 g	0%	0 g
Sel	0 g	0%	0 g

AGR = Apport Quotidien de Référence pour un adulte-type (8400 kJ / 2000 kcal).
Cette brique contient environ 6 portions de 150mL.

SERVICE CONSOMMATEURS

Satisfait ou rembourse 2 fois

0 800 13 30 16

Service & appel
gratuits

Retrouvez nous sur www.produits-casino.fr

Distribué par Casino
1, Cours Antoine Guichard
42008 Saint-Etienne Cedex 1.

Volume net

1L

EMB 67434B ID-B4



3



Trang/ Page No: 1/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 021061124.00

1. Tên khách hàng/ Client's Name (c) : **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB**
2. Địa chỉ/ Client's Address (c) : 163 Phan Đăng Lưu, Phường 1, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam
3. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 20/08/2024
4. Thời gian phân tích/ Date of Testing : 20/08/2024 - 25/08/2024
5. Thông tin mẫu/ Information of Sample (c) : **Nước ép nho - Casino**
6. Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong hộp giấy kín
7. Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	Chì (Pb) (*)/ Lead (Pb) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (*)/ Total aerobic microorganisms (*)	< 1	CFU/mL	-	ISO 4833-1:2013/Amd1:2022
3	Coliforms (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2006)
4	Escherichia coli (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)
5	Streptococci faecal (*)	< 1	CFU/mL	-	TS-KT-VS-31:2019
6	Pseudomonas aeruginosa (*)	< 1	CFU/mL	-	TS-KT VS-30:2019
7	Staphylococcus aureus (*)	< 1	CFU/mL	-	AOAC 975.55
8	Clostridium perfringens (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)
9	Tổng số nấm men nấm mốc (*)/ Yeasts and Moulds (*)	< 1	CFU/mL	-	TCVN 8275-1:2010 (ISO 21527-1:2008)

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

1. (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.

2. Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.

3. Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

Trang/ Page No: 2/2

Ngày ban hành/ Date of issue: 25/08/2024

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: 1Y216H4895

Mã KQ/ RP. No: 021061124.00

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result(s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
10	Propargite	Không phát hiện/ Not Detected	mg/L	0.003	TS-KT-SK-09:2022

Chú thích/ Remarks:

Theo phương pháp thử, khi không chứa bất kỳ khuẩn lạc nào trên đĩa, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g (sản phẩm dạng khác) hoặc nhỏ hơn 1 CFU/mL (sản phẩm dạng lỏng) có nghĩa là không phát hiện vi sinh vật trên phần mẫu thử./ When there is no colony on the plate, the test method indicates that the result is less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/mL that mean not detected microbiology per testing sample.

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017 / (**): Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ./ (**): Items are tested by subcontractor.
- GHPH: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ LOD: Limit of detection.
- Mẫu do khách hàng cung cấp./ The sample is provided by the customer.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN THỊ CẨM TUYÊN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



HUYỀN TẤN CƯỜNG

TSL SCIENCE CO.,LTD

HCM Laboratory: 592A Cong Hoa Street, Ward 13, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Ca Mau Laboratory: No 11, 3/2 Street, Ward 5, Ca Mau City, Vietnam.

Ha Noi Laboratory: No 17, adjacent to Shophouse D1 in area D, Le Trong Tan New Urban Area, Duong Noi Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam.

Telephone: (+84) 28.7302.4687

Website: <http://tsl-net.com.vn>

- (c): Thông tin được cung cấp bởi Khách hàng/ Information is provided by the customer.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng/ Testing results in the test report are valid only for the sample(s) as received.
- Kết quả này không được sao chép từng phần, ngoại trừ toàn bộ, nếu không được sự đồng ý của TSL/ This test report shall not be reproduced except in full, without the written approval of TSL.